

AFMÆLI

Dragi

Kæri / Kæra

Pozvan/a si na moj roðendan dana **od** **do** **sati.**
Þér er boðið í afmælið mitt þann **datum / dags.** kl. **til klukkan**

Roðendanska proslava **će biti na adresi**
Afmælið verður haldið á **adresi / heimilisfang**

.....
Ime slavljenika / nafn afmælisbarns

.....
Ime njegovih roditelja/staratelja

Nafn foreldris eða aðstandanda

.....
mobilni tel.

GSM

.....
kućni tel.

heimasími

.....
@ e-mail

@ netfang

Doći ćemo po djecu u produženi boravak **u** **sati.**
Við sækjum börnin í frístundaheimilið **naziv / nafn** klukkan

Doći ćemo po djecu kada završi nastava u **sati.**
Við sækjum börnin þegar skóla lýkur klukkan

Molimo Vas da dođete po svoje dijete kada završi roðendasko slavlje u **sati na adresi**
Vinsamlegast sækjið barnið ykkar að afmæli loknu klukkan á **adresi / heimilisfang**

Ukoliko želiš, možeš doći maskiran – ovo je kostimirani party.
Mættu í búning ef þú vilt – þetta er búningaafmæli.

Roditelji su također dobrodošli u posjetu.
Foreldrum er velkomið að líta inn.

Na roditeljskom sastanku je dogovoreno da djeca jedni drugima daruju:

Á foreldrafundi hafa foreldrar komið sér saman um að börnin færi hvert öðru:

Novac, **kruna, kako bi slavljenik kupio sam ono što želi.**
Smámynt, krónur, afmælisbarnið getur þá keypt eitthvað sem það óskar sér frá bekknum.

Mali poklon u vrijednosti do **kruna.**
Gjöf, verðmæti allt að krónur.

Samo roðendansku čestitku – bez poklona.
Bara afmæliskort - enga gjöf.

Nešto drugo
Eitthvað annað

Poruka za :

Skilaboð til : **ime roditelja ili staratelja / nafn foreldris eða aðstandanda**